

NOTICE: When open the box, please check the parts and accessories firstly. Make sure you have all the listed items included prior to assembly. If items are damaged or missing, call our Customer Service at 1-855-888-3598.

AVISO: cuando abra la caja, compruebe primero las piezas y los accesorios. Asegúrese de tener todos los elementos enumerados incluidos antes del montaje.

Si faltan artículos o están dañados, llame a nuestro Servicio de atención al cliente al 1-855-888-3598.

AVIS: Lorsque vous ouvrez la boîte, veuillez d'abord vérifier les pièces et accessoires. Assurez-vous que tous les éléments répertoriés sont inclus avant l'assemblage.

Si des articles sont endommagés ou manquants, appelez notre service à la clientèle au 1-855-888-3598.

Included Items / Artículos incluidos / Éléments Inclus

Hose Coupling Ring / Anillo de acoplamiento de manguera / Anneau de raccord de tuyau	2
Hose Coupler / Acoplador de manguera / Coupleur de tuyau	2
Hose Clamp / Abrazadera de la manguera / Collier de serrage	3
0.6 Quart Engine Oil / 0.6 cuartos de aceite de motor / 0,6 pinte d'huile moteur	1
Intake Strainer / Colador de admisión / Crépine d'admission	2
Intake Hose / Manguera de entrada / Tuyau d'admission	12ft
Discharge Hose / Manguera de descarga / Tuyau de décharge	25ft
Owner's Manual / El manual del propietario / Le manuel du propriétaire	1
Vibration Mount / Soporte de vibración / Support de vibration	4
Gasket / Empaquetadura / Joint	2
Spark Socket / Enchufe de chispa / Douille d'allumage	1



This Quick Reference Guide is not substitute for reading the operator's manual. To reduce the risk of injury or death, user must read and understand the operator's manual before using this product. All pages references to the operator's manual.

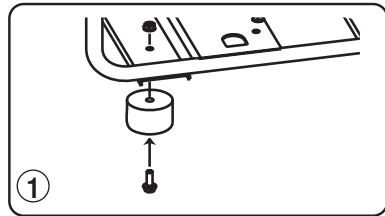


La presente Guía de Referenciarrápida no sustituye a la lectura del manual del operador. Para reducir el riesgo de lesiones o muerte, el deberá leer y entender el manual del operador antes de utilizar este producto. Toda la página hace referencia al manual del operador.



Ce guide de référence rapide n'est pas la substitution de lire le manuel d'opérateur. Pour réduire le risque de blessure ou de décès, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'opérateur avant d'utiliser ce produit. Toutes les pages de référence pour le manuel d'opérateur.

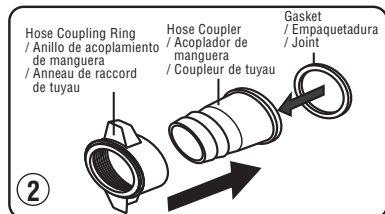
1. Assembly / Montaje / Assemblé



Thread the flange bolt through the vibration mount and then through the frame. Firmly secure the bolt to the frame with the M8 nut.

/ Enrosque el perno de la brida a través del soporte de vibración y luego a través del marco. Asegure firmemente el perno al marco con la tuerca M8.

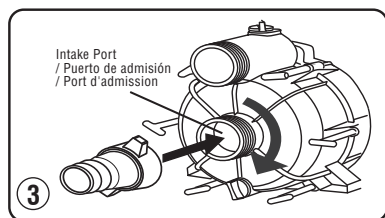
/ Vissez le boulon de bride à travers le support antivibratoire puis à travers le cadre. Fixez fermement le boulon au cadre avec l'écrou M8.



Slide one of the Hose Coupling Rings over one of the Hose Couplers, then place a Gasket on the end of the Hose Coupler.

/ Deslice uno de los anillos de acoplamiento de la manguera sobre uno de los acopladores de la manguera, luego coloque una junta en el extremo del acoplador de la manguera.

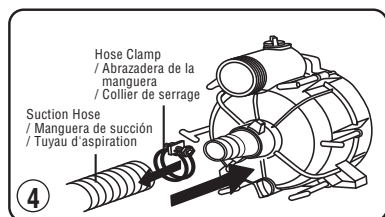
/ Faites glisser l'un des anneaux de couplage de tuyau sur l'un des coupleurs de tuyau, puis placez un joint à l'extrémité du coupleur de tuyau.



Thread the Hose Coupling Ring onto the Intake Port, and turn clockwise until fastened securely.

/ Enrosque el anillo de acoplamiento de la manguera en el puerto de entrada y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien sujeto.

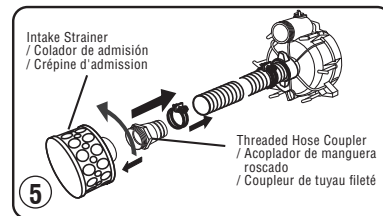
/ Vissez l'anneau de raccord de tuyau sur l'orifice d'admission et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.



Slide the Hose onto the Hose Coupler. Use a screwdriver (not included) to tighten the Hose Clamp until secure.

/ Deslice la manguera sobre el acoplador de manguera. Utilice un destornillador (no incluido) para apretar la abrazadera de la manguera hasta que quede firme.

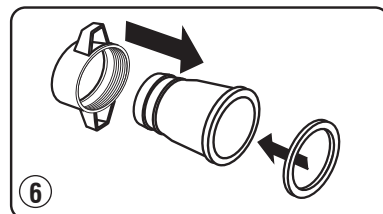
/ Faites glisser le tuyau sur le raccord de tuyau. Utilisez un tournevis (non inclus) pour serrer le collier de serrage jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.



Slide the threaded Hose Coupler onto the Intake Strainer. Slide Hose Clamp and the Intake Strainer into the end of the suction hose, Use a screwdriver to tighten.

/ Deslice el acoplador de manguera roscado en el colador de admisión. Deslice la abrazadera de la manguera y el colador de entrada en el extremo de la manguera de succión. Use un destornillador para apretar.

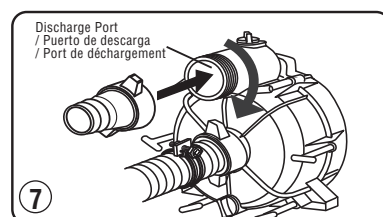
/ Faites glisser le raccord de tuyau fileté sur la crépine d'admission. Faites glisser le collier de serrage et la crépine d'admission dans l'extrémité du tuyau d'aspiration. Utilisez un tournevis pour serrer.



Slide a Hose Coupling Ring over the remaining Hose Coupler and place a Gasket onto the end of the Hose Coupler.

/ Deslice un anillo de acoplamiento de manguera sobre el acoplador de manguera restante y coloque una junta en el extremo del acoplador de manguera.

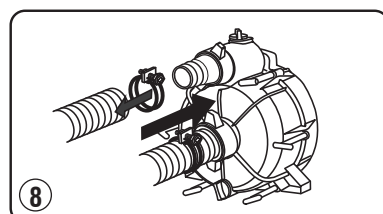
/ Faites glisser un anneau de couplage de tuyau sur le coupleur de tuyau restant et placez un joint sur l'extrémité du coupleur de tuyau.



Thread the Hose Coupling Ring clockwise onto the Discharge Port until tightened securely.

/ Enrosque el anillo de acoplamiento de la manguera en el sentido de las agujas del reloj en el puerto de descarga hasta que quede bien apretado.

/ Vissez la bague d'accouplement du tuyau dans le sens des aiguilles d'une montre sur l'orifice de décharge jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée.



Slide the Discharge Hose through Hose Clamp onto the Hose Coupler. Use a screwdriver to tighten Hose Clamp.

/ Deslice la manguera de descarga a través de la abrazadera de la manguera hasta el acoplador de la manguera. Utilice un destornillador para apretar la abrazadera de la manguera.

/ Faites glisser le tuyau d'évacuation à travers le collier de serrage sur le coupleur de tuyau. Utilisez un tournevis pour serrer le collier de serrage.

2. Pre-Start Checks

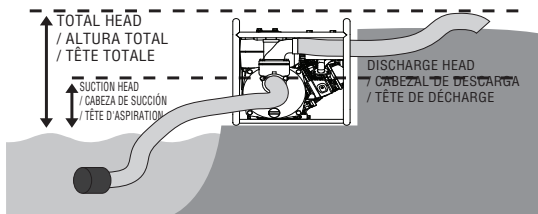
/ Comprobaciones previas al inicio
/ Vérifications préalables au démarrage

2-1. Locating the Trash Pump

/ Ubicación de la bomba de basura
/ Localisation de la pompe à ordures

Place the pump on a level surface free from any obstructions or potential hazards and should be placed close to the water level to ensure maximum pump performance.

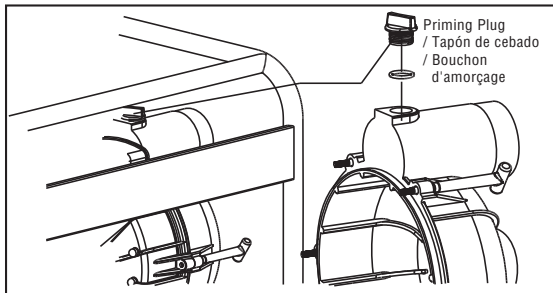
/ Coloque la bomba en una superficie nivelada libre de obstrucciones o peligros potenciales y debe colocarse cerca del nivel del agua para garantizar el máximo rendimiento de la bomba.
/ Placez la pompe sur une surface plane exempte de toute obstruction ou danger potentiel et doit être placée près du niveau de l'eau pour assurer une performance maximale de la pompe.



2-2. Priming the Pump / Cebado de la bomba / Amorçage de la pompe

Remove the Pump Priming Plug and completely fill the pump with liquid, then reinstall the Pump Priming Plug.

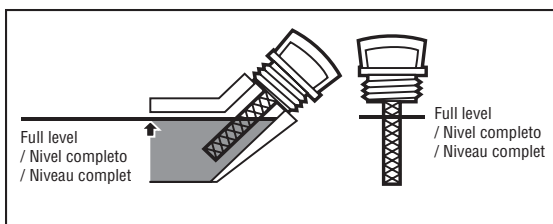
/ Retire el tapón de cebado de la bomba y llene completamente la bomba con líquido, luego vuelva a instalar el tapón de cebado de la bomba.
/ Retirez le bouchon d'amorçage de la pompe et remplissez complètement la pompe de liquide, puis réinstallez le bouchon d'amorçage de la pompe.



2-3. Adding Engine Oil / Agregar aceite de motor / Ajout d'huile moteur

Use a funnel to pour provided engine oil into engine. Fill to the upper mark of the oil dipstick.

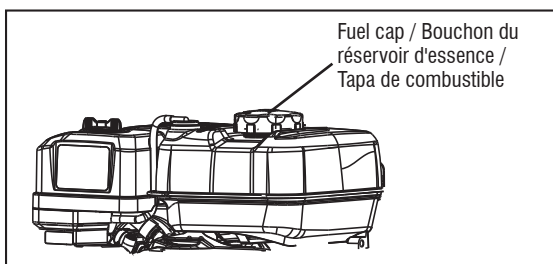
/ Utilice un embudo para verter el aceite de motor facilitado en el motor. Llénelo hasta la marca superior de la varilla de medición.
/ Utilisez un entonnoir pour verser de l'huile fourni à la moteur jusqu'à la marque supérieure de jauge d'huile.



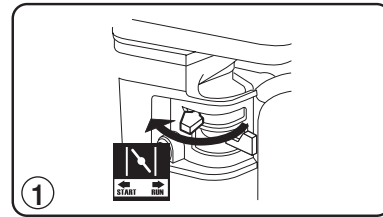
2-4. Adding Fuel

Use clean / fresh regular UNLEADED gasoline with a minimum 87 octane.

/ Use gasolina regular SIN PLOMO y limpia / nueva con un mínimo de 87 octanos.
/ Utilisez l'essence sans plomb fraîche / propre régulier avec un indice d'octane 87 minimum.



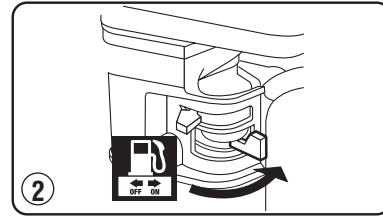
3. Starting the Engine / Arranque del motor / Démarrage du moteur



Choke position: ON to start cold engine, RUN to restart warm engine.

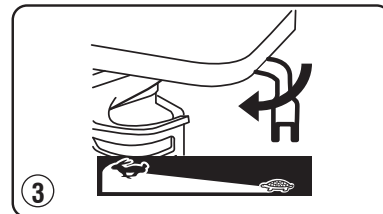
/ Posición del estrangulador: ON para arrancar el motor frío, EJECUTAR para volver a arrancar el motor caliente.

/ Position du starter : ON pour démarrer le moteur froid, RUN pour redémarrer le moteur chaud.



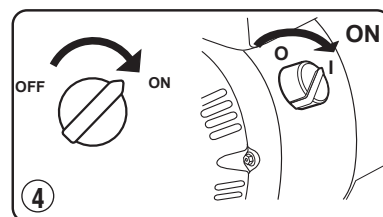
Open the Fuel Valve.

/ Abra la válvula de combustible.
/ Ouvrez le robinet de carburant.



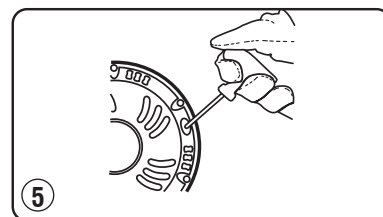
Slide the Throttle or Speed Control Lever to 1/3 away from the SLOW position (the "turtle").

/ Deslice la palanca del acelerador o de control de velocidad a 1/3 de la posición LENTA (la "tortuga").
/ Faites glisser l'accélérateur ou le levier de commande de vitesse à 1/3 de la position LENTE (la "tortue").



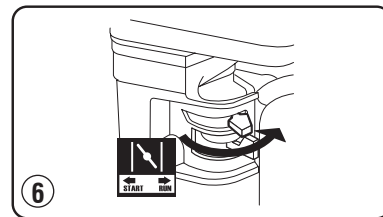
Turn the Engine Switch ON.

/ Encienda el interruptor del motor.
/ Allumez l'interrupteur du moteur.



Pull recoil handle until engine starts.

/ Tire de la manija de retroceso hasta arranca el motor.
/ Tirez sur la poignée de recul jusqu'à le moteur démarre.



Move choke lever slowly to RUN position.

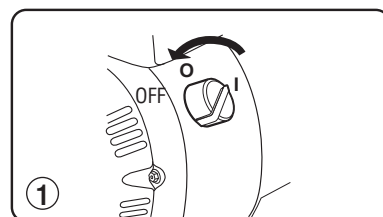
/ Mueva la palanca del estrangulador lentamente a la posición RUN.
/ Déplacez lentement le levier de starter en position RUN.

⑦ Adjust the Throttle lever to SPEED position (the "rabbit").

/ Ajuste la palanca del acelerador a la posición VELOCIDAD (el "conejo").
/ Réglez le levier d'accélérateur sur la position SPEED (le « lapin »).

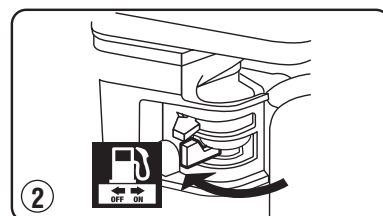
4. Stopping the Engine and Trash Pump

/ Detener el motor y la bomba de basura
/ Arrêt du moteur et de la pompe à ordures



To stop the engine in an emergency, turn the Engine Switch off.

/ Para detener el motor en caso de emergencia, gire Apague el motor.
/ Pour arrêter le moteur en cas d'urgence, tournez le coupe-circuit du moteur.



Turn choke lever and fuel valve lever OFF.

/ Gire la palanca del estrangulador y el combustible palanca de válvula OFF.
/ Tourner le levier de starter et le carburant levier de soupape OFF.

③ Disconnect the Suction Hose and Discharge Hose. Clean and store all the coupler accessory coupler and gasket.

/ Desconecte la manguera de succión y la manguera de descarga. Limpie y guarde todos los accesorios del acoplador, acoplador y gasket.
/ Débranchez le tuyau d'aspiration et le tuyau de refoulement. Nettoyez et rangez tout le coupleur et le gasket d'accessoires de coupleur.